

rue de Gruyères.

LIEZ

gineux

AT

ergique dépuratif  
rofules, rachi-  
des, éruptionsnausées ni dégoût.  
tes les personnes

LLIEZ, à la mar-

SEURS

LARS

LLARS  
LLARS  
LLARS

Pralinés, etc.

ARS

SUCHARD  
AU LAIT PUR  
DES ALPES SUISSES

s de chaussures

avant  
catalogue illustré  
gravures de la  
on d'envoi

e Graeb, à Zurich.

expédition gratis et franco.  
remboursement :es et garçons, très forts,  
à fr. 3.50  
à fr. 4.50evras pour dames à fr. 1.90  
pour dames, semelles en  
à fr. 3.—our dames, très forts,  
à fr. 5.50élégants, avec bouts,  
à fr. 6.40our hommes, très forts,  
à fr. 7.80bouts, élégants, à fr. 8.25  
s, très forts, à fr. 5.90e qui ne convient pas.  
marchandise garantie solide.  
gonsement réel.

existe depuis 20 ans.

s du Tessin 1<sup>re</sup> qual.  
on 15 kg. Fr. 4.50-  
5 1.80contre remboursement.  
quantités, prix à convenir.

o Notari, Lugano.

vendre :

Gumefens, 12,000 pieds de  
n de première qualité, à  
place. Emplacement pour  
il.aiter, s'adresser à Martin  
ns.

MILE LENZ, IMP.-ÉDITEUR



# LA GRUYÈRE



**PRIX DE L'ABONNEMENT :** JOURNAL INDÉPENDANT, POLITIQUE ET AGRICOLE

Suisse... 1 an, Fr. 4 50  
... 6 mois, > 2 50  
Étranger... 1 an, Fr. 9 —  
... 6 mois, > 5 —  
payable d'avance.

Prix du numéro : 5 cent.

On s'abonne dans les  
bureaux de poste.

Paraissant le mercredi et le samedi.

Supplément bimensuel gratuit : L'ÉCHO LITTÉRAIRE

IMPRIMERIE ET ADMINISTRATION : Rue du Tir 131, BULLE.

HORAIRE D'HIVER : Bulle, dép. 6<sup>00</sup> 10<sup>00</sup> 2<sup>25</sup> 5<sup>05</sup> 8<sup>40</sup> ← Bulle, arr. 9<sup>00</sup> 1<sup>25</sup> 4<sup>55</sup> 7<sup>40</sup> 10<sup>55</sup>

Prix des annonces et réclames :

Annonces : Canton, 10 c.,  
Suisse, 15 c.; Étranger, 20 c.  
la ligne ou son espace.

Réclames : 80 c. la ligne.

S'adresser à l'agence de  
publicité Haasenstein & Vo-  
gler, à Bulle, r. de Gruyères  
Fribourg, rue St-Nicolas  
ou à ses succursales.

BULLE, le 22 octobre 1901.

## APPEL AUX NATIONS

Le Congrès de la Paix a voté, dans sa dernière séance à Glasgow, un appel ainsi conçu :

Le dixième Congrès universel des sociétés de la Paix du monde entier, réuni à Glasgow, du 10 au 13 septembre 1901, ne peut pas clore ses travaux sans indiquer nettement la direction actuelle du mouvement pacifique.

Les sociétés contemporaines tendent de plus en plus vers la démocratie. Les intérêts des masses déshéritées passent au premier plan des préoccupations des hommes politiques, les habiles combinaisons des diplomates au second. Partout le problème de la mise se pose d'une façon impérieuse et redoutable et chaque jour on commence à voir plus clairement que l'unique moyen de procurer aux masses populaires une existence digne de l'homme est de mettre fin à l'anarchie internationale. La question du bien-être des peuples et celle de l'union juridique des États civilisés sont absolument connexes. En effet, par suite de l'anarchie actuelle, non seulement des milliards et des milliards sont perdus en dépenses militaires absolument improductives, mais, de plus, les hommes sont empêchés de mettre en exploitation des richesses énormes enfouies dans notre globe. L'hostilité des nations dresse partout des obstacles à la circulation des travailleurs et des marchandises, à la production restant sensiblement inférieure à ce qu'elle devait être, la misère est universelle.

L'heure est venue où tous les hommes vont comprendre que la question de la paix est la question du pain. De même que le grand Cobden a pu faire triompher la cause du libre-échange dès qu'il l'a présentée au peuple anglais sous une

FEUILLETON DE LA GRUYÈRE 18

## Le Pêcheur du Léman.

Nouvelle, par G. DUCÉUR

Hedwige s'oubliait, s'égarait; l'une de ses mains, placée sur la tête de Pierre, jouait avec les boucles de ses cheveux; l'autre, que le pêcheur tenait entre les siennes, ne se retirait pas.

Cependant, à feuilleter ce livre impénétrable qu'à cet âge seul on sait parcourir et comprendre dans toute la belle signification du mot, les minutes s'écoulaient rapides, emportant à leur suite les meilleures émotions de ces deux jeunes cœurs. Une joie sans partage emplissait tout leur être de ses harmonies inoubliables; la nature elle-même prêtait son cadre poétique à leurs doux épanchements de bonheur.

Ils causèrent, elle et lui, durant une heure encore, sur le banc rustique où ils s'étaient trouvés de nouveau, où leurs lèvres tremblantes avaient balbutié les sentiments qu'un soir Juliette murmurait à Roméo.

Pauvres enfants! Dans leur ivresse amoureuse, ils n'avaient pas songé au monde ni à ses maximes de commande.

Et tandis qu'ils se laissaient entraîner par l'illusion dorée du premier ayeu, peut-être bien qu'au-dessus de

forme nette et frappante, de même le mouvement pacifique acquerra une puissance irrésistible quand les masses populaires comprendront que la suppression de la misère n'est pas possible que par l'établissement d'une union juridique des peuples civilisés.

Passant à un autre ordre de considérations et ayant en vue les événements des dernières années, ainsi que les sombres perspectives de l'avenir immédiat, le Congrès croit utile d'affirmer solennellement encore une fois les principes généraux qu'il a élaborés pendant la session à Rome en 1891 :

< Il n'existe pas de droit de conquête.

> Les peuples ont le droit inaliénable et imprescriptible de disposer librement d'eux-mêmes.

> L'autonomie de toute nation est inviolable. >  
Glasgow, septembre 1901.

Pour le Congrès :

Le président,  
JOSEPH W. PEASE.

Le secrétaire général,  
EMILE ARNAUD.

Le président  
de la Commission des actualités,  
J. NOVICOW.

## CONFÉDÉRATION SUISSE

Assurance militaire. — Le délai référendaire concernant la loi fédérale du 28 juin dernier, relativement à l'assurance militaire contre la maladie et les accidents, publiée le 27 juillet, étant écoulé sans opposition, le Conseil fédéral a décrété la mise en vigueur de cette loi à partir du 1<sup>er</sup> janvier prochain.

Zurich. — Les détournements dont s'est rendu coupable le notaire Müller, d'Aussersihl, se montent à 100,000 fr., ainsi qu'il l'a avoué. Müller

leurs têtes s'amassaient les douleurs qui brisent, les effarlements qui désolent les existences les plus avides de la félicité terrestre.

Pierre quitta la villa Solla heureux comme un roi. Il était comme un aveugle.

La bonté d'Hedwige le faisait pleurer. Il pouvait revenir tous les deux soirs passer quelques instants auprès de celle qu'il aimait.

Elle serait là, à ce même endroit, à l'attendre. Au loin, elle apercevrait sa barque fuyant sous la rame. Des joies! On n'interrogeait pas l'avenir! Hedwige était riche. Et puis après? Il faut si peu de fortune lorsque le contrat de mariage est fait sous le régime de l'amour. Quelques fleurs, un verre d'eau et des baisers. Pierre, comme bien vous le comprenez, n'avait pas absorbé ces dernières questions; mais il croyait, et vous savez, quand on croit à quelque chose, dame! c'est arrivé!

La mère de Pierre était encore devant leur demeure. Bien qu'il fût déjà tard, il lui avait été impossible d'aller se reposer avant le retour de son fils. Sans manifester en aucune manière l'étonnement que lui causaient ces sorties nocturnes, elle n'en connaissait pas moins le but et en était d'autant plus peinée qu'elle ne voyait pas comment cela finirait.

— Enfin, te voilà, Pierre. Tu es resté longtemps ce soir.

a prélevé indûment 54,000 fr. sur les fonds de diverses masses dont il était le liquidateur; il s'est approprié 20,400 fr. appartenant à une succession; enfin, il a empoché une somme de 26,000 fr. que la municipalité de Zurich lui avait remise pour le remboursement d'une hypothèque due par la ville. Müller a employé le produit de ces vols à une série de spéculations. Il n'avait qu'une caisse, où les fonds publics, ceux de ses clients et son propre argent étaient mélangés, et où il puisait sans compter.

Berne. — Le major de Steiger, décédé à Paris, a légué toute sa fortune par parts égales au Musée des beaux-arts et au Musée historique de Berne, ainsi qu'à la corporation d'Obergerwern, à Berne. Cet héritage atteint net la somme de 550,000 fr., de sorte que chacun des légataires retirera 183,000 fr. en chiffres ronds, capital qui devra être gardé intact, les intérêts seuls pouvant être dépensés. Bien qu'il s'agisse de legs d'utilité publique, le fisc français n'a pas voulu consentir à réduire en quoi que ce soit ses prétentions sur la succession du généreux major; il a encaissé ainsi la somme rondelette de 90,000 fr.

— Les habitants de Boltigen, dans le Simmenthal, ont été réveillés, dans la nuit de mardi à mercredi, par des cris de détresse poussés par une femme. Quelques-uns d'entre eux se revêtirent en toute hâte et, ayant allumé des lanternes, se dirigèrent du côté où étaient partis ces cris. Ils arrivèrent dans une prairie où gisait, inanimée, une jeune femme ayant à ses côtés un bébé de quelques mois qui se tordait dans d'affreuses convulsions. Leurs efforts pour rappeler l'infortunée à la vie furent vains. Quant à l'enfant, de braves gens le prirent chez eux; mais, en dépit de leurs soins, il expira le lendemain matin.

La femme était une ancienne sommelière, âgée

Pierre, comme un gros enfant naïf qu'il était, courut à elle, et cachant sa bonne tête de garçon content dans son tablier, il lui dit d'une voix suppliante :

— Mère, ne me gronde pas. Ah! si tu savais!

— Quoi donc?

— Elle m'aime!

— Elle t'aime! Et qui, mon Dieu?

— Elle, Hedwige, la fille de M. Delvil!

— Comment, tu l'as vue, tu lui as parlé?

— Oui. Pour sûr, je ne voulais pas lui avouer la passion qu'elle m'a inspirée.

— Ta, ta, ta, mon gars! Tu fais des folies, c'est ta mère qui te le dit. Hedwige ne peut pas devenir ta femme.

— Ma femme! répéta-t-il comme un écho, et le sang lui reflua au cœur. Ma femme, Hedwige? Et si... elle le désire!

— Elle?... mais pas de mots inutiles. Raconte-moi ce qui s'est passé entre vous.

— Alors, plutôt pour épancher le trop-plein de son cœur que pour obéir à sa mère, Pierre, la lèvres éloquentes, le regard animé, la joue en feu, narra à grands traits son entretien avec Hedwige, l'explosion de leur sympathie réciproque, l'honnêteté de leur affection et l'avenir lumineux qui leur souriait. Plus de désespoir sombre! Un seul coup de soleil a suffi pour les dissiper.

(A suivre.)

de 25 ans. Elle avait absorbé un toxique et en avait fait prendre à son enfant.

**Lucerne.** — Vendredi soir, entre Baldegg et Hochdorf, M. J. Winkler, négociant à Hochdorf, a été écrasé par la locomotive d'un train de marchandises. La mort a été instantanée.

**Argovie.** — Une femme mariée, de Biberstein, a été assassinée près de Wœchnau. On l'avait vue jeudi soir, vers 11 heures, à Schœnenwerd, en compagnie d'un individu qui, vraisemblablement, s'est mis en route avec elle pour Aarau. La pauvre créature a été assassinée par son mari, lequel, après le crime, s'est noyée dans l'Aar. On a retrouvé ses vêtements sur la berge.

**Vaud.** — Mercredi soir, un jeune homme de 22 ans, Ernest Guex, fils du syndic, qui était monté sur une échelle pour atteindre à la fenêtre de sa « bonne amie », est tombé si malheureusement qu'il s'est tué.

ÉTRANGER

**Guerre du Transvaal.** — Suivant les statistiques officielles pour le mois de septembre, les camps d'internement anglais du sud de l'Afrique renfermaient 147,967 personnes, femmes et enfants, dont 109,418 blancs. Parmi les blancs, il y a eu, pendant le mois de septembre, 2411 décès, dont ceux de 1954 enfants.

On mande de New-York au *Daily Mail* que le Dr Maartens a été chargé d'une mission secrète pour les Boers auprès du président Roosevelt dans le but d'obtenir l'appui des Etats-Unis pour une demande d'arbitrage à la cour de La Haye. Le czar et M. Loubet appuyeraient l'appel.

Les Boers ont attaqué mercredi, au nord-ouest de Piquetsbergroad (Cap), un corps de troupe anglais. Deux escadrons de lanciers envoyés pour le renforcer ont repoussé les Boers en leur faisant quelques prisonniers et en tuant plusieurs. Du côté des Anglais, il y a eu 7 tués, dont un capitaine, et un homme dangereusement blessé.

On assure que les Boers, marchant vers le sud, sont arrivés à 60 kilomètres de Capetown.

Les commandants Breda et J.-S. Krüger ont été exécutés jeudi matin.

Les Anglais ont capturé le 18 octobre un laager boer à 16 milles au nord-ouest de Balmoral. Les Boers ont eu 3 tués et 4 prisonniers; les Anglais 2 tués et 3 blessés, dont 1 officier.

\* \* \*

On assure au Comité de secours pour les Boers que le président Krüger a reçu, il y a quelque huit jours, d'un anonyme, la somme de deux millions de francs en billets de banque anglais, et que cet envoi portait: « Pour le remplacement des provisions d'armes et de munitions des vaillants Boers. »

On assure en outre que des agents boers obtiennent de marchands anglais, dans tous les ports du Sud de l'Afrique, ce dont ils ont besoin pour continuer la lutte.

**France.** — M. Santos-Dumont a concouru samedi après midi pour le prix Deutsch. Les chiffres officiels proclamés par la commission du parc-aérostatique disent que M. Santos-Dumont est parti du parc à 3 h. 43 et a passé, au retour, aux limites du parc aérostatique, 20 minutes 30 secondes après le départ. Le guide-ropes a touché le point d'arrivée 30 minutes 40 secondes  $\frac{4}{5}$  après le départ.

La commission de l'Aéro-Club, réunie sous la présidence de M. Deutsch, a prononcé, après une longue discussion, que M. Santos-Dumont n'a pas gagné le prix, comme il le croyait, ayant dépassé de 44 secondes  $\frac{4}{5}$  le temps pour l'épreuve.

M. Santos-Dumont, qui voulait donner les 100,000 fr. du prix aux pauvres, a déclaré qu'il

ne recommencerait pas l'épreuve. Il estime l'avoir gagnée. Il a d'ailleurs dépensé près d'un million, dont 500,000 fr. donnés par le Parlement brésilien, pour ses intéressants essais, qui ont certainement fait faire un grand pas au problème de l'aérostation.

Comme M. Santos-Dumont est millionnaire et que les 400,000 fr. qu'il a dépensés pour ses expériences ne font pas un gros trou à sa fortune, le cas du jury n'est pas pour lui une question de vie ou de mort, mais d'amour-propre.

— Une dépêche de Kingstown (Jamaïque) au *Matin* donne les détails sur un glissement de terrain à la Barbade. Le mouvement a affecté plus de 200 hectares. Il a causé des dommages énormes aux constructions et aux cultures dans le district de Bacobel. 85 maisons ont été entraînées dans la mer et 400 personnes sont sans abri.

— Un télégramme adressé à la préfecture maritime de Brest dit que le *René* de St-Malo, venant de Terre-Neuve avec 21 hommes d'équipage, a fait naufrage vendredi soir, à 9 h.  $\frac{1}{2}$ , sur les rochers de Treguennec, près de Penmarch. Onze hommes, dont le capitaine, ont péri; les dix survivants ont pu gagner Penmarch pendant la nuit.

— Un ouvrier charretier de Marseille, Paul B..., marié et père de plusieurs enfants, venait, il y a quelques jours, encaisser les coupons de deux obligations de la ville de Paris 1898 qu'il avait achetées le 24 novembre 1898. L'employé, qui collationnait les chiffres, s'écria tout à coup en s'adressant au charretier: « Mais vous êtes un veinard. Une de vos obligations, le numéro 235,390, a gagné le gros lot de 200,000 fr. » Le charretier, en apprenant cette nouvelle, resta un instant ahuri, puis il partit comme un fou raconter chez lui ce qu'il venait d'apprendre. L'émotion avait été telle qu'il dut s'aliter dès son arrivée.

**Italie.** — On inaugurera à la fin de novembre la ligne téléphonique Milan-Turin-Lyon-Paris-Londres qui sera la plus longue d'Europe.

— Musolino a avoué avoir commis vingt-deux assassinats. Il avait l'intention de gagner la France et de se rendre de là en Amérique. Ayant été fouillé, il fut trouvé en possession d'une forte somme d'or. Musolino sera transféré à Reggio de Calabre. Au syndic d'Aspromonte, qui avait établi son identité, il a dit: « On m'a pris, il est vrai, mais Musolino n'est pas encore mort. »

— On annonce le suicide, à Pesaro, de la comtesse allemande Mélanie de Seckendorf, âgée de 24 ans. Elle s'est empoisonnée; on a trouvé son corps sur son lit orné de fleurs et de palmes. Il s'agit, paraît-il, d'un drame passionnel dont on n'a pas encore la clef.

**Allemagne.** — Le vaisseau-hôpital *Tucuman*, revenant de Chine, a rapporté la tête du soldat chinois qui assassina le ministre Ketteler. La tête a été envoyée à Berlin.

**Etats-Unis.** — On mande de New-York qu'une voûte du chemin de fer souterrain s'est effondrée. Cinq personnes ont été tuées.

CANTON DE FRIBOURG

**Conseil d'Etat.** — *Séance du 18 oct. 1901.* — Le Conseil rend un arrêté convoquant les assemblées électorales de tout le canton, sur le dimanche 1<sup>er</sup> décembre prochain, pour le renouvellement intégral du Grand Conseil.

**Contrôle hypothécaire.** — Au 31 décembre 1900, la dette hypothécaire fribourgeoise accuse les chiffres suivants:

Obligations en faveur de la Banque de l'Etat et de la Caisse hypothécaire, 34,871,598 fr. 45.

Autres obligations portant intérêt, 113,989,209 francs 57.

Garances de dam, 24,008,637 fr. 26.

Assignats, 12,986,454 fr. 21.

Autres titres ne portant pas intérêt, 919,152 fr. 83 cent.

Le total de la dette est donc de 186,775,052 fr. 32 cent.

Cette dette a augmenté en 1900 de 6,016,467 fr. 02 centimes.

\* \* \*

La taxe cadastrale a augmenté de 7,854,078. Elle provient presque tout entière de l'augmentation des bâtiments (usine de Montbovon, fabrique de Broc, constructions à Fribourg, etc.).

Le total de la valeur cadastrale des immeubles est de 396,217,747 fr. (Fonds: 199,044,231; bâtiments: 197,173,516.)

La valeur libre d'hypothèque est de 210,107,957 francs. Elle a augmenté en 17 ans de 20 millions, tandis que la dette a augmenté de 59 millions.

**Nominations.** — M. Emile Stajessi, notaire, à Romont, a été nommé contrôleur des hypothèques et percepteur de l'enregistrement de la 1<sup>re</sup> section du district de la Glâne (Romont); M. Ayer, Alphonse, fils de Joseph, à Romont, a été nommé substitut permanent du même contrôle.

**Technicum, Fribourg.** — L'ouverture du semestre d'hiver a eu lieu mardi 15 octobre, à 8 h. du matin, dans les locaux provisoires de l'avenue de Pérolles. 35 élèves ont été admis, dont 23 à titre définitif et 12 provisoirement. De ces 35 élèves, 20 viennent du canton de Fribourg, 6 du canton de Vaud, 3 du canton de Berne, 1 du Tessin, 2 du Valais et 3 d'Allemagne. Le nombre total des élèves dépasse maintenant la centaine. La rentrée de mardi est la plus belle qu'il y ait eu depuis la création de l'école (1896), et c'est la première fois qu'un nombre si considérable de Fribourgeois se présentent. Cinq viennent de la Veveysse, 5 de la Gruyère, 5 de la Sarine, 3 de chacun des districts de la Glâne et la Singine. Point de Broye, ni du Lac. La Fondation Rieter dans la Gruyère amènera sans doute à l'avenir de nombreux élèves.

**Accident.** — La voiture postale de Planfayon est entrée en collision samedi matin, à Bourguillon, avec un char venant en sens inverse, sur lequel se trouvait une femme d'un certain âge, qui a eu l'abdomen perforé par la flèche de la voiture postale. La malheureuse a été transportée à la Clinique du Dr Clément.

GRUYÈRE

**Montreux-Oberland.** — Le conseil communal de Château-d'Ox a voté en faveur du chemin de fer Montreux-Oberland bernois une subvention de 50,000 fr. sous la forme d'une prise d'actions de seconde classe et à la condition qu'une gare sera construite à la Chaudanne.

Le conseil communal de Rossinières a décidé d'accorder une subvention de 30,000 fr., à la condition que la ligne passe sur la rive droite de la Sarine.

**Accidents.** — Vendredi soir, un grave accident est arrivé au représentant de la brasserie Beaugard, à Bulle. Son char a culbuté à la descente entre Pont-la-Ville et le pont de Thuy et le conducteur et sa femme qui l'accompagnait sont malheureusement tombés sous les pieds des chevaux. Cette dernière n'a pas été gravement atteinte, mais son mari a eu une très dangereuse blessure à la tête et de nombreuses lésions sur le reste du corps. Néanmoins, on a maintenant bon espoir de sauver le navré.

— Samedi m...  
de MM. Genoud...  
geant des billon...  
le haut de la po...  
— Hier mati...  
nommée Moran...  
maison de Bulle

**Incendie.** —  
que tout le mon...  
s'est de nouvea...  
à Riaz dans la...  
tout en bois, m...  
une partie du m...  
porcs sont reto...  
Au dire des p...  
déclaré dans la...  
pas réussi à l'é...  
La cause de l'

*En cas de*  
*pénurie.* — Il...  
chiffre énorme...  
des multitudes...  
de guerre:

Allemagne, 5...  
lions 372,000; l...  
Autriche-Hongr...  
725,000 homme...  
mes. Ces chiffre...  
armées de terre...  
nes, il faudrait...  
dont 110,000 p...

Les budgets c...  
six grandes pu...  
la tête en raiso...  
consacre à l'ext...

Grande-Bret...  
986,000,000 de...  
francs; Allem...  
Hongrie, 404,3...  
Ces différent...  
4,540,896,000

*L'alimentati*  
n'avez pas faim...  
qui réclame de...  
fait pas entend...  
rien.

Ne mangez p...  
heures. Il faut...  
un repas, et l'e...  
suite pendant d...

Ne mangez p...  
lent, surtout si

VENTE



Rendez vous de...  
matin, au chalet d...  
La Tour, le 20...  
Par ordre:

Mise de

*Judi 24 o*  
vendra en mises...  
Vendel, une certa...  
à consommer sur

CERCLE DES

Les personnes...  
mer sont priées d...  
au caissier

tant intérêt, 113,989,209  
 008,637 fr. 26.  
 fr. 21.  
 pas intérêt, 919,152 fr.  
 donc de 186,775,052 fr.  
 en 1900 de 6,016,467 fr.  
 augmenté de 7,854,078.  
 entière de l'augmen-  
 mine de Montbovon, fabri-  
 ms à Fribourg, etc.).  
 cadastrale des immeubles  
 Fonds : 199,044,231; bâ-  
 chèque est de 210,107,957  
 en 17 ans de 20 millions,  
 menté de 59 millions.

M. Emile Stajessi, notaire,  
 contrôleur des hypothè-  
 l'enregistrement de la  
 la Glâne (Romont); M.  
 Joseph, à Romont, a été  
 ent du même contrôle.

ourg. — L'ouverture du  
 lieu mardi 15 octobre, à  
 locaux provisoires de l'a-  
 ves ont été admis, dont  
 2 provisoirement. De ces  
 du canton de Fribourg,  
 du canton de Berne, 1 du  
 d'Allemagne. Le nombre  
 maintenant la centaine.  
 la plus belle qu'il y ait  
 l'école (1896), et c'est la  
 mbre si considérable de  
 nt. Cinq viennent de la  
 ère, 5 de la Sarine, 3 de  
 Glâne et la Singine. Point  
 Fondation Rieter dans la  
 doute à l'avenir de nom-

ture postale de Planfayon  
 medi matin, à Bourguil-  
 en sens inverse, sur le-  
 me d'un certain âge, qui a  
 r la fièche de la voiture  
 e a été transportée à la

Y E R E

and. — Le conseil com-  
 a voté en faveur du che-  
 berland bernois une sub-  
 sous la forme d'une prise  
 esse et à la condition qu'une  
 Chaudanne.  
 l de Rossinières a décidé  
 on de 30,000 fr., à la con-  
 e sur la rive droite de la

ndredi soir, un grave acci-  
 résentant de la brasserie  
 n char a culbuté à la des-  
 et le pont de Thusy et  
 me qui l'accompagnait sont  
 és sous les pieds des che-  
 a pas été gravement at-  
 eu une très dangereuse  
 nombreuses lésions sur le  
 oins, on a maintenant bon  
 ré.

— Samedi matin, autre accident près de l'usine  
 de MM. Genoud & Cie, à La Tour, où, en déchar-  
 geant des billons, un homme a eu une épaule et  
 le haut de la poitrine vilainement écrasés.  
 — Hier matin, lundi, une ouvrière de La Tour,  
 nommée Morand, se rendant en journée dans une  
 maison de Bulle, y est décédée subitement.

**Incendie.** — Dimanche, peu après midi, alors  
 que tout le monde était à table, la cloche d'alarme  
 s'est de nouveau mise en branle. Le feu avait éclaté  
 à Riaz dans la ferme des frères Uldry, bâtiment  
 tout en bois, mais couvert de tuiles. Le bétail et  
 une partie du mobilier ont pu être sauvés; deux  
 porcs sont retournés dans les flammes.  
 Au dire des propriétaires, le feu se serait déjà  
 déclaré dans la matinée, mais ils croient n'avoir  
 pas réussi à l'éteindre complètement.  
 La cause de l'incendie est encore inconnue.

VARIETES

*En cas de guerre, l'effectif des nations euro-  
 péennes.* — Il est curieux de rapprocher de ce  
 chiffre énorme le chiffre, plus considérable encore,  
 des multitudes représentées par les nations en cas  
 de guerre :

Allemagne, 5 100,000 hommes; France, 4 mil-  
 lions 372,000; Russie, 3,400,000; Italie, 3,300,000;  
 Autriche-Hongrie, 1,872,000; Grande-Bretagne,  
 725,000 hommes, soit un total de 18,700,000 hom-  
 mes. Ces chiffres cependant ne s'appliquent qu'aux  
 armées de terre. En comptant l'effectif des mari-  
 nes, il faudrait ajouter au total 300,000 hommes,  
 dont 110,000 pour la Grande-Bretagne.

Les budgets de guerre sont donc énormes, et des  
 six grandes puissances c'est l'Angleterre qui tient  
 la tête en raison des sommes considérables qu'elle  
 consacre à l'extension de sa marine :

Grande-Bretagne, 1,016,906,000 fr.; France,  
 986,000,000 de francs; Russie, 918,000,000 de  
 francs; Allemagne, 877,800,000 fr.; Autriche-  
 Hongrie, 404,300,000 fr.; Italie, 337,800,000 fr.  
 Ces différentes dépenses donnent un total de  
 4,540,896,000 fr.

*L'alimentation.* — Ne mangez pas lorsque vous  
 n'avez pas faim. La faim est la voix de la nature  
 qui réclame de la nourriture. Lorsqu'elle ne se  
 fait pas entendre, c'est que le corps n'a besoin de  
 rien.

Ne mangez pas plus d'une fois toutes les cinq  
 heures. Il faut au moins trois heures pour digérer  
 un repas, et l'estomac a besoin de se reposer en-  
 suite pendant deux heures.

Ne mangez pas de suite après un exercice viol-  
 lent, surtout si vous n'y êtes pas habitué. Pendant

les exercices musculaires, le sang se porte princi-  
 palement dans les muscles et à fleur de la peau.  
 Avant qu'il ne se rende à l'estomac en qualité  
 suffisante pour régulariser la digestion, il peut se  
 développer une fermentation qui amène une gas-  
 trite (inflammation de l'estomac).

Ne mangez pas lorsque vous avez froid. Le sang,  
 en pareil cas, s'accumule dans les larges organes  
 internes. La circulation est paresseuse. Avant que  
 l'équilibre de la circulation soit rétabli, la présence  
 d'aliments dans l'estomac est mal supportée et la  
 digestion se fait mal.

Ne mangez pas beaucoup lorsque vous êtes fa-  
 tigué. La digestion est une opération chimique qui  
 nécessite une dépense considérable d'énergie.  
 Lorsque le corps est épuisé, il ne peut fournir cette  
 énergie. Mangez donc modérément d'abord, puis,  
 quelques heures après, faites un repas copieux.

Mangez lentement. Le temps est précieux, c'est  
 vrai : mais toute minute prise sur votre repas est  
 de l'argent à verser plus tard à votre médecin.

Pour acheter de balles toilettes, il arrive souvent  
 qu'on retranche un plat de la table du mari, un  
 jouet aux enfants; un bout de chandelle aux do-  
 mestiques. Si vous saviez quelle lésinerie, quelle  
 avarice, quelle misère président à la vie intérieure  
 de beaucoup de ces belles dames si éclatantes!  
 Que de lamentations sur les dépenses qu'entraîne  
 l'éducation des enfants! sur la cherté des vivres!  
 Comme ces pauvres maris ont du mauvais café!  
 Comme on fait acheter de la viande de deuxième  
 qualité! « Une belle robe bon marché, » dit-on.  
 « Mais ce qui est vraiment horrible, c'est le prix  
 du beurre! Et ces légumes! Marguerite n'a-t-elle  
 pas payé hier un paquet de carottes cinq centi-  
 mes! »

PETITES RECETTES

*Peinture pour les objets en bois restant en plein  
 air.* — Un enduit recouvrant entièrement et pro-  
 tégeant efficacement le bois contre les intempéries  
 s'obtient de la manière suivante :

On délaye dans de l'eau de colle de l'oxyde de  
 zinc finement pulvérisé et l'on se sert de cette  
 peinture pour badigeonner les parois en bois, les  
 haies des jardins, les bancs et autres objets.

Après séchage, soit au bout de 2 à 3 heures, les  
 objets seront badigeonnés à nouveau avec une so-  
 lution très diluée de chlorure de zinc dans de l'eau  
 de colle.

L'oxyde de zinc et le chlorure de zinc forment  
 une combinaison brillante, solide et résistante à  
 toutes les intempéries.

*Contre la goutte.* — Que de moyens divers pré-  
 conisés contre la fâcheuse goutte, que de médica-

ments anciens et nouveaux ont été prescrits! Et  
 cependant les goutteux cherchent toujours la pana-  
 cée qui les débarrassera de leur terrible ennemi.  
 « Vivez avec trois francs par jour et gagnez-les »,  
 conseillait un médecin à un financier podagre. Et  
 le conseil était sage et le seul efficace. Il compre-  
 nait à la fois exercice, entraînement, sobriété, tou-  
 tes les conditions propices à la suppression des  
 accès et à la restauration de la santé.

En attendant que les goutteux s'appliquent, ce  
 que je ne crois guère, à suivre cette prescription,  
 voici un médicament qui réussit à l'égal de la col-  
 chique et sans avoir les inconvénients : C'est le  
 citrophène.

Le citrophène, découvert dans un laboratoire  
 allemand, est une combinaison d'acide citrique  
 avec la phénétidine. Il se présente sous la forme  
 d'une poudre blanche, ayant le goût de l'acide  
 citrique, soluble dans l'eau. Ses propriétés anti-  
 thermiques et analgésiques l'avaient fait employer  
 contre la fièvre dans la tuberculose, les états ty-  
 phiques. Dans la goutte, il amène la sédation des  
 douleurs. On le donne à la dose de 1 gramme tou-  
 tes les trois heures et dans peu de temps l'accès  
 cède et disparaît. Il réussit même dans la forme  
 chronique de la goutte en favorisant l'élimination  
 des principes urates.

Signalons encore l'emploi du citrophène dans  
 l'influenza; l'attaque serait, paraît-il, jugulée en  
 quelques heures et plus sûrement qu'avec l'anti-  
 pyrine.

(La Nature.) D<sup>r</sup> X.

*Le nettoyage des cols d'habits.* — On se sert  
 d'ammoniaque dilué dans 10 parties d'eau.

BOUTADES, BONS MOTS, ETC.

— En vérité, disait-on, hier, à un homme po-  
 litique qui a passé par toutes les nuances du ca-  
 méléon, vous poussez un peu loin le mépris des  
 principes. Certes, toutes les opinions sont respec-  
 tables...

— Je vous arrête là : si toutes les opinions  
 sont respectables, il n'y a pas de mal à en changer.

A l'état civil, l'officier, au moment de célébrer  
 un mariage :

— Faites avancer les victimes!

Et l'époux de répondre :

— Allons chez le bourreau.

**Pour fr. 4.80**  
 les 6 mètres Loden d'hiver, 100 cm. large.  
 Lainages, soieries et cotonnerie pour robes et blouses  
 de dames et draperie hommes dans tous les prix. Echantil-  
 lons et catalogue illustré de tous nos articles franco par les  
 Grands magasins F. Jelmoli, s. a., Zurich.

VENTE DE BOIS



Lundi 28 oc-  
 tobre prochain,  
 la commune de  
 La Tour-de-  
 Trême expo-  
 sera en vente  
 par voie de mi-  
 ses publiques :  
 Environ 100  
 plantes s. pied  
 dans sa forêt  
 de Mollatrey.  
 Rendez vous des miseurs à 10 heures du  
 matin, au chalet de Mollatrey.  
 La Tour, le 20 octobre 1901.  
 Par ordre : Le Secrétaire communal.

Mise de fourrages.

Jeu di 24 octobre, à 2 heures, on  
 vendra en mises publiques, à la ferme du  
 Verdel, une certaine quantité de fourrages  
 à consommer sur place.

CERCLE DES ARTS ET MÉTIERS

Les personnes qui ont des notes à récla-  
 mer sont priées de les remettre sans retard  
 au caissier

Louis PASQUIER.

Magasin A. GLASSON, Bulle, Place du Petit-Marché.

Liquidation définitive de toutes les marchandises en magasin :  
 Tissus, lainages, bonneterie, modes, laines  
 et cotons.  
 Occasion exceptionnelle!

Mises publiques.

L'Office des faillites de la Gruyère ven-  
 dra en mises publiques, le jeudi 24 oc-  
 tobre prochain, dès 10 heures du jour, au  
 Greffe du tribunal, deux phonographes en  
 excellent état, avec, chacun, une série de  
 10 rouleaux imprimés, du prix d'achat de  
 100 fr. et 150 fr., ainsi qu'une montre-re-  
 montoir, neuve et marchant bien.

Attention!

Le soussigné informe l'honorable public  
 qu'il vient d'installer un atelier de cha-  
 pellerie à La Tour-de-Trême. Réparations  
 de chapeaux de feutre et paille pour hommes,  
 dames et enfants. — Teinture. — Change-  
 ment de formes, etc. — Travail prompt et  
 soigné. — Prix très modérés.

Se recommande :  
 Paul BARRAS  
 près de l'église, La Tour-de-Trême.

Mises de bois.

Lundi 28 octobre courant, il sera  
 vendu, à la folle enchère, dans les forêts  
 communales de Riaz, une certaine quantité  
 de tas provenant de bois d'éclaircies, et  
 d'autres combustibles en bois secs et dépe-  
 rissants.  
 Rendez-vous des miseurs au chalet com-  
 munal.  
 Riaz, le 21 octobre 1901.  
 Par ordre : Le Secrétariat.

Mise en location.

Samedi 26 octobre prochain, à 2 h.  
 du jour, la commune d'Enney exposera en  
 location, pour le terme de quatre ans, les  
 pâturages communaux ci-après : les Lon-  
 geornés-devant et derrière, la Léchyre, les  
 Frassattes et les Cerniaux.  
 Rendez-vous des miseurs à l'auberge com-  
 munale.  
 Enney, le 15 octobre 1901.  
 Le Secrétariat communal.

Location de montagnes.

Lundi 28 courant, à 2 heures après  
 midi, le soussigné exposera en mises, à son  
 domicile, auberge de la Halle, à Gruyères,  
 les deux gîtes dites « Les Troizés » et « Les  
 Côtes-à-Bugnon », situées au-dessus du vil-  
 lage de Pringy.  
 Gruyères, le 17 octobre 1901.  
 Placide RIME.

Dimanche 27 octobre :

**CASSÉE**  
 au Café Industriel, Bulle.  
 BONNE MUSIQUE  
 Invitation cordiale.  
 E. MARTHE

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
**CARNETS**  
 pour mises de bois  
 à l'usage des communes  
 chez Ch. MOREL, libraire,  
 et à l'imprimerie de la Gruyère, à Bulle.  
 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Pour tout ce qui concerne les annonces et réclames, s'adresser à l'Agence de publicité Haasenstein & Vogler, Bulle, rue de Gruyères

GRANDE EXPOSITION  
DE  
**COURONNES MORTUAIRES**

à partir du 15 octobre.  
BEAU CHOIX depuis 80 cent. — NOUVEAUTÉS  
Chez **SŒURS PROGIN, Bulle.**

**HOTEL CENTRAL**  
FRIBOURG

A PROXIMITÉ IMMÉDIATE DE LA CATHÉDRALE

Installation confortable.

LUMIÈRE ÉLECTRIQUE DANS TOUTES LES CHAMBRES

Bonne cuisine et bonne cave.

Dîners et restauration à toute heure. — Prix modérés.

Recommandé aux voyageurs de commerce et touristes.

Table d'hôte à 12<sup>1</sup>/<sub>4</sub> et 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> h.

ARRÊT DES TRAMWAYS

TÉLÉPHONE

Truites à toute heure.

Propriétaire :

Vve M. SCHINDLER

**CARRIÈRE DE LESSOC**

Exploitée par **A. ALBINATI**, entrepreneur,  
à CHARMEY (Gruyère).

Bancs de toutes épaisseurs pour balcons. — Dalles.

Montants de portes et fenêtres. — Devantures. — Lavoirs. — Escaliers.  
Monuments. — Très beau marbre poli.

**Fourneaux. Potagers.**

Grand choix de *fourneaux* en castelles et en fer, garnis en molasse, ainsi qu'un grand nombre de *potagers* de toutes dimensions, prêts à livrer, à très bas prix.

TRAVAIL GARANTI

Atelier de serrurerie G<sup>ve</sup> Wehner,  
BULLE, à côté de l'hôtel de l'Écu, BULLE

**Bazar Français**

près de l'Hôtel de Ville, Bulle.

Reçu un beau choix de *chapeaux feutre* pour hommes depuis fr. 1.90, p. enfants depuis 1.75, bérets, casquettes, bonnets fourrure et drap, caleçons pour hommes depuis —.70, pour dames et enfants, cache-corsets, camisoles, brassières, écharpes depuis —.20, laine à tricoter, chemises blanches et couleurs, cravates, etc.

Grand choix de couronnes mortuaires.

**PLUMES**

J'expédie franco à domicile : Plumes neuves à 75 c., bonnes plumes de canard à 1 fr. 25; plumes légères de canard à 1 fr. 50; demi-duvet à 2 fr.; très bonnes plumes grises à 2 fr. 50 et 3 fr.; plumes blanches surfinées à 3 fr. 50 et 4 fr. 50; plumes-duvet à 3 fr.; plumes légères à fr. 5, 6 et 7.50 le demi-kg. Echantillons de suite et franco.

Ferd. STAUB, Baar (Zoug).

**Attention!**

Le Juge de paix du cercle de Château-d'Éx donne avis que **8 moutons**, dont 3 ont une marque à l'oreille: **F.M.** et 2 blancs, ont été recueillis lors de la dernière neige, au Pré-des-Ménles, à la Leyvraz. Le propriétaire est invité à les réclamer à bref délai, en les désignant et en payant les frais. S'adresser à

A. Roch, juge de paix.

**Fourneaux portatifs**

de toutes dimensions se trouvent chez **Joseph Seydoux**,  
poêlier-fumiste, à Bulle.

**Trouvé:**

Judi dernier, après midi, par une somnolence, au *Café fribourgeois*, à Bulle, un objet d'une certaine valeur. Prière de le réclamer au tenancier.

**A louer:**

Un beau *logement*. Eau et lumière électrique. — S'adresser à l'agence Haasenstein & Vogler, à Bulle.

Un monsieur habitant Paris depuis 18 ans a la vente de **90-100 pièces de gruyère**

par mois et désire s'entendre pour représenter à Paris une bonne maison de la Gruyère.

Ecrire de suite sous chiffres B.c. 18195 L. à Haasenstein & Vogler, Lausanne.

**Aux femmes!**

Profitez des *prix de café* au moment bien réduits!

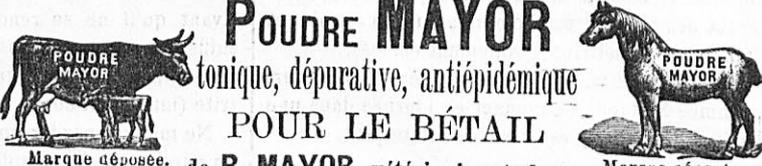
5 kg. café vert, bon goût Fr. 5.—  
5 > > trié, fort 5.50  
5 > > extra fin 6.50 et 7.50  
5 > > Java Liberia vérit. 7.50 et 8.50  
5 > > Perle fin 7.50 et 8.50  
5 > > extra fin 9.50 et 10.50  
Ferd. Staub, expéd., Baar (Zoug).

**Esther DALLOZ**

a transféré son domicile dans la *maison Aple*, près de la poterie de M. Murner, rue de la Sionge, à Bulle. Elle se recommande au public, à son ancienne clientèle en particulier, pour *garniture de chapeaux, couture, tabliers d'enfants*, etc. Prix très modérés.

Le bureau du notaire **CURRAT** est transféré au 1<sup>er</sup> étage du Cercle catholique de Bulle.

**POUDRE MAYOR** tonique, dépurative, antiépidémique  
POUR LE BÉTAIL



Marque déposée. de **B. MAYOR**, vétérinaire et pharm. Marque déposée.  
Vente en gros: Vve Alf. DELISLE & C<sup>e</sup>, fab<sup>re</sup>, Lausanne, et A. PANCHAUD, Vevay  
Attention aux contrefaçons. — En vente partout.

**VINS D'ESPAGNE**

Le soussigné fait savoir au public de la ville et de la campagne que, grâce à l'abondante récolte de 1900, il peut offrir des vins rouges et blancs, garantis naturels, à des prix très réduits.

ROUGES		BLANCS	
Par 100 lit.	Par 5-600 lit.	Par 100 lit.	Par 5-600 lit.
Vandrell à fr. 29	à fr. 27	Catalogne à fr. 30	à fr. 28
Montagne sup. 32	30	St-Cugat sup. 32	30
Priorato 40	38	Andalousie 40	38
etc.	etc.	etc.	etc.

Fûts de 50, 100, 150, 200, 300 et 600 litres à la disposition du client.  
Envoi d'échantillons et prix courant gratis et franco.

Se recommande:

**Francisco RIBES, à Bulle,**  
propriétaire de vignes à San Jaume, Barcelone (Espagne).

**Le Savon d'Or Schuler**

Lessive Schuler à base d'ammoniaque et de térébenthine

donnent au linge la plus grande blancheur.

Dépôt dans toutes les localités. — Se méfier des contrefaçons.

LE CHOCOLAT DES CONNAISSEURS  
**CHOCOLAT DE VILLARS**

Chocolat fin, au lait. **Marque DE VILLARS**  
Chocolat fontants, fins. **Marque DE VILLARS**  
Cacao soluble. **Marque DE VILLARS**  
Desserts fins **DE VILLARS**. — Noisettes. — Pralinés, etc.

EN VENTE PARTOUT  
Fabrique de chocolats fins **DE VILLARS**  
FRIBOURG (Suisse).

**Raisins du Tessin,**

1<sup>er</sup> choix, pour faire du vin, 16 fr. les 100 kg., port dû. Raisins de table, 5 kg. = fr. 1.80; 15 kg. = fr. 4.50. Châtaignes, 10 kg. = fr. 2.75 franco contre remboursement.

Sœurs Morganti, Lugano.

**Raisins de table**

la caissette de 5 kg. environ Fr. 1.80  
3 caissettes de 15 > > 4.80  
Raisins rouges pour faire du vin, doux, les 100 kg. 15 fr. en corbeilles en port dû.

Bernasconi frères, Lugano.

**A louer:**

Un atelier de menuisier avec machines et moteur, et un *logement*. S'adresser à Torche à La Tour.

**A louer:**

Pour le 1<sup>er</sup> juin, l'appartement du premier étage de la maison Breuchaud, actuellement occupé par le télégraphe. S'adresser au propriétaire.

**A louer:**

De suite, dans la Grand'rue, à Bulle, un *logement* comprenant deux chambres, cuisine claire, cave et galetas. S'adresser au Café Industriel.

**A LOUER**

Un appartement de deux chambres, cuisine, cave et galetas. S'adresser à l'agence Haasenstein & Vogler, à Bulle, qui indiquera.

On demande encore **2 bonnes domestiques** à l'Institut Jomini, à Payerne. Gages élevés.

**Pour maux de dents,**

employez eniement *la ovate dentifrice Kropp* à 75 cent. le flacon (20% de ovate Carvaerol), seul véritable avec le nom & Kropp, à la pharmacie Gavin, Bulle.

**Bûcherons.**

On demande de 10 à 12 *ouvriers bûcherons* connaissant le métier à fond. S'adresser à Berdoz frères, à Roche (Vaud).

**On demande**

pour tout de suite une *bonne fille*, fidèle et pas trop jeune. Pour adresse: Alexandre NIQUILLE, laitier, à Frenier (Nenchâtel).



Le meilleur déjeuner. Préparation instantanée.

BULLE — ÉMILE LENZ, IMP-ÉDITEUR

M. Schneuwly, arch...  
VINGTIÈME A...  
PRIX DE L'ABONNEMENT  
Suisse... 1 an, F...  
... 6 mois, F...  
Étranger... 1 an, F...  
... 6 mois, F...  
payable d'avance  
Prix du numéro: 5  
On s'abonne dans  
bureaux de post...

BULLE  
Elections  
Le Conseil d'Et...  
lant les citoyens f...  
exercer l'un des r...  
tion, aujourd'hui v...  
Une fois tous les...  
est souverain, puis...  
sa sujétion pour...  
lesquelles les man...  
qu'on lui a imposé...  
contrôle ni recour...  
ou le conduiront à...  
L'enjeu est série...  
fléchisse!  
La Constitution...  
lieu le premier din...  
année, se trouve é...  
La période élect...  
Il paraît que der...  
Par les conservate...  
y a plusieurs mois...  
tal pour arriver à u...  
soit des éléments i...  
tricts.  
Ce serait juste, c...  
les autres cantons...  
le parti gouvernem...  
à refuser toute rep...  
les autorités légial...  
Ils traitent la po...  
dehors de leur par...  
Les incessants a...  
monde justifieraien...  
coup d'autres cant...  
ceux qui doivent pe...  
FEUILLETON  
Le Pêche  
Nouvel...  
Une existence dorée...  
entre ses deux enfants...  
canserait, le soir, au t...  
remplie, des bontés de...  
en hiver, on lirait, dan...  
par la flamme du foyer...  
la Bible, ou d'autres o...  
wige ne s'ennuyait p...  
il ne pouvait pas dire...  
naïve, si confiante, que...  
satisfierait pleinement...  
Elle m'aime!  
Et il faut si peu pou...  
l'accent et le sérieux d...  
— Ah! que je voudr...  
la réalité de cette tran...  
que Mlle Hedwige a de...  
ses tendresses surprèn...  
de confiance à l'amou...